

# DIARIO DE BADAJOZ

DEL DODINGO 16 DE ABRIL DE 1809.

*Santo Toribio de Liebana Ob. y Sta. Engracia V.*

*Lisboa 11 de Abril.*

*Capitulacion de la Plaza y de los fuertes de Vigo, ocupada por el depósito de los regimientos que hacen parte del segundo cuerpo del ejército francés de España, propuesta por el Gobernador francés Chalot, y concedida con algunas variaciones, por los Comandantes Ingles y Español.*

**H**oy 27 de Marzo á las seis de la tarde, nosotros Santiago Antonio Chalot, Gefe de Esquadron, Gobernador y Comandante de las tropas francesas en la Plaza y fuertes de Vigo por una parte, y J. Counts Crauford, Comandante de la fragata inglesa la Venus, delegado de Jorge M. Kenley de las fuerzas Británicas delante de Vigo, y D. Pablo Merillo, Coronel Comandante de las tropas Españolas, convenimos en los artículos siguientes de capitulación para la guarnicion francesa.

**Artículo I.** La guarnición saldrá de la plaza y de los fuertes con armas y bagages, y los honores de la guerra.  
**Respuesta.** Se permitirá salir á la guarnicion de Vigo fuera de la plaza con los honores de guerra hasta la esplanada, donde entregará las armas, y quedará prisionera de guerra; los oficiales conservarán sus espadas y la ropa de su uso.

**II.** Los oficiales y la tropa se embarcarán en navios ingleses, y serán transportados al puerto de Francia mas inmediato baxo la palabra de no tomar las armas contra España y sus aliados, sino despues de cangeados. ó des-

pues de la paz. *R.* Los prisioneros serán enviados á un puerto inglés.

III. Los oficiales y empleados militares conservarán sus armas y equipages por entero, y podrán llevar consigo sus criados y sus amigos. *R.* Respondido en el artículo 1.

IV. El dinero perteneciente al gobierno francés, destinado para el sueldo de las tropas del segundo cuerpo quedará en poder del Pagador principal, que es responsable de él. Los papeles de las cuentas de los regimientos serán conservados. *R.* Se dexarán los papeles de las cuentas militares.

V. La tropa solo dexará las armas en el momento de embarcarse, y baxo la proteccion de los ingleses: esto es cada division no irá dexando sus armas, sino conforme se vaya embarcando. *R.* Respondido en el artículo 1.

VI. Los habitantes de Vigo serán respetados. *R.* Concedido, pero con arreglo á las leyes de España.

VII. Los dos hospitales, en donde se hallan 300 y tantos enfermos, serán tratados con esmero en el hospital de los habitantes de Vigo, y baxo la proteccion de los Ingleses y Españoles. *R.* Los prisioneros serán tratados segun las leyes de la humanidad.

VIII. La plaza y fuertes se entregarán solo en el momento del embarco á un destacamento de las tropas del bloqueo, compuesto de tres oficiales y cincuenta soldados. *R.* Nos remitimos al 1 y último artículo.

IX. La presente capitulacion no tendrá su efecto hasta que sea autorizada por una parte por M. Chalot, Gobernador, y por la otra por los Señores Comandantes de las tropas del bloqueo de tierra y mar, y garantida en todo por el Señor Comandante de la fuerza inglesa.

En Vigo 27 de Marzo de 1809. = Chalot. = James Counth Crauford. = Pablo Merillo.

*Razon de las fuerzas francesas que se entregaron por capitulacion en Vigo á 27 de Marzo de 1809.*

Oficiales, 46. Oficiales inferiores y soldados, 938. En-

33

fermos, 300. Total. 1304. Caballos 447. Carretas y carros cubiertos, 60. La caja militar contenia en moneda francesa 1179153 francos. No hemos recibido la razon de las piezas de artilleria, de las municiones y bagages; pero todo fué entregado á Don Pablo Merillo, Comandante en Jefe de las tropas de S. M. C. Fernando VII.

### *Granada 8 de Abril.*

*Insertamos el siguiente impreso recibido de Tortosa.*

El Excelentísimo Señor Don Francisco Palafox y Melci, General Representante de S. M. la Suprema Junta Central en el Reyno de Aragon, y el Excmo. Sr. Marques de Lazan, Capitan General interino del mismo, deseando manifestar al público las infamias y ardidcs de que se valen los Generales franceses para conquistar el Reyno, han mandado imprimir la orden que á fuerza de violencias hicieron firmar á su hermano el Capitan General de Aragon, para la entrega de la Plaza de Mequinenza, y la digna respuesta que dió su Gobernador, quien está resuelto á defender esta Plaza hasta lo último, segun las órdenes que le han comunicado al intento.

"Copia. La Ciudad se ha rendido. Toda la España está en poder de las tropas francesas. No hay esperanza ya de socorros: por lo que rendirá V. S. al momento la Plaza que manda al Sr. Mariscal Lanés, Duque de Montebello, enviándole de contado un Oficial á esta Ciudad. Querrel General de Zaragoza á 4 de marzo de 1809. = Palafox. = Sr. Gobernador de Mequinenza. = Es copia. = Luis de Veyén."

*Respuesta:* Sr. Mariscal: el parlamentario de V. E. me ha entregado la orden del Excmo. Sr. Don José Palafox, en que manda al momento entregar esta Plaza á las tropas francesas. A la alta comprehension de V. E., no creo se oculte que cada Comandante de plaza hace su juramento separado de defenderla; que en el momento de ser el General prisionero, cesa en él todo el mando, y que por consiguiente no me es posible reconocer dicha orden.

Sin embargo, por la consideracion que V. E. me merece, le hago presente, que estando mandando este punto por disposicion del Excmo. Sr. Marques de Lazan, desearia que V. E. tuviese á bien permitirme enterarle de las circunstancias, con remision de la carta de su hermano, para poder contestar á V. E. sin comprometer mi opinion y concepto, y que me declare si debo ó no darle cumplimiento, para cuyo aviso (ignorando si habrá hecho algun movimiento) creo será suficiente el término de tres dias. Espero que V. E., movido de sus intenciones de ahorrar efusion de sangre, tendrá esta consideracion, en cuyo caso si gusta, desearia que en el prefijado término enviase con la autorizacion competente al mismo parlamentario. = Entre tanto, quedo con la debida atencion de V. E. = Excmo. Señor. = *Luis de Veyán*. = Excmo. Sr. Mariscal Mortier. = Es copia. = *Luis de Veyán*.

*Badajoz 16 de Abril.*

El 10 del corriente se acercaron 80 franceses de caballeria á Fuente del Maestre, para averiguar la situacion de nuestras tropas, á tiempo que por la parte opuesta del pueblo llegaron 31 hombres de nuestra caballeria, los quales acometieron inmediatamente á los enemigos, y los pusieron en precipitada fuga, sin que por nuestra parte hubiese la menor pérdida, coligiéndose que los enemigos tuvieron alguna por la mucha sangre que se advirtió en el camino. Quien presencié esta accion elogia el valor de nuestros soldados; los quales, á pesar de su inferioridad y cansancio, por haber caminado seis leguas, no dudaron arrojar al combate.

El 6 se presentaron los enemigos delante de la Plaza de Alburquerque, y sus vecinos y escasa guarnicion los rechazaron con bizzarria, hasta ponerlos en vergonzosa fuga.

---

CON SUPERIOR PERMISO.